濱江日報
哈爾濱市 濱江日報社
每份七分 一八角
康德十一年十二月二十九日 星期三 濱江日報社發行 陰曆十月十四日 第二四九四號 第一版

連續猛攻擊不容敵緩氣
日軍航空隊復擧大戰果！
在摩羅泰·雷伊泰灣毀敵艦船五·施設十二

【大本營發表】（東京二十八日發國通）【譯詳大意】（昭和十九年十一月二十八日十六時二十分）我航空部隊、繼續於十一月二十四日、二十五兩日之夜間、攻擊摩羅泰島及雷伊泰島之敵飛行場、並雷伊泰灣內之艦船、所收之戰果如次
一、摩羅泰島 十二處以上起火內二處大火災
二、雷伊泰島塔克羅班、多拉古兩飛行場之滑走路及施設、爆碎各處、以致起火
三、雷伊泰灣 輸送船三隻起火、艦種不詳二隻擊破
我方六機未歸還

桂柳地區美空軍基地全潰
日本軍已掌握華南制空權
逐敵於大陸之外已成時日問題

華南軍報道部長談

（華南前線基地二十七日發國通）關於南寧之攻略，華南軍報道部長，二十六日發表大要如次之談話，指摘今次作戰皇軍所發揮之卓越機動力，與在華美空軍之醜樣相，並表明由於南寧攻略，華南之制空權，已完全爲皇軍所掌握之旨。

與南下之友軍協力，占領柳州飛行場，擊破敵軍主力於柳州西方，今又完全攻略南寧，此區之美空軍基地，獲得其制空權，戰略上之意義，頗爲重大也。今次作戰目的，如斯迅速達成之原因，雖有數數，但日軍於作戰地形困難，遂保迅速之機動力一點，我精銳之第一線將兵，或與泥濘地帶爭戰，或突破重疊山岳地帶之險難，僅一個月半，突破一千公里，其卓拔之機動力，德果敵之機動力，實值大筆特書也。我精銳兵，或與企圖之持久態勢，留足貴州，而崩壞美蔣之野望，今次作戰間所最值注目者，即日擊美空軍侵略東亞之野望，與非人道之暴虐，中國民衆對美空軍，至其慘虐性，於茲已明。彼等欲犧牲中國，遂甘使侵略東亞之野望，此非美國之現實姿態者何，一方，我軍終始對中國民衆說明東亞之情勢，與東亞之意圖，作戰目的，宜相提携，邁進建設努力大東亞精神之確定，蓋諒解皇軍之眞意者，亦於協力我軍，翻然歸來，保護安居樂業，漸次滿進，美空軍之制道，之航空部隊所擁有之基地，已完全爲我所奪，美空軍已遭退至昆明，再由此等之基地逐至大陸之外，亦不過爲時日之問題也。

摩羅泰島皇軍
斬入敵飛行場
徹底加以破壞飛行場

（南方前線二十八日發國通）摩羅泰島之我部隊，呼應航空部隊，以肉身斬入，續行果敢之密林戰，特爲達爾巴飛行場，因我夜襲挺身隊之肉搏攻擊，全使陷於不能使用，由十一日至十八日，所收之戰果如左：
△人員殺傷＝七十六名
△爆碎＝木造宿舍十一、發電廠一、電探一、警戒哨一、高射砲一、給油車二以上，汽油罐二百個、物資集積所一。
△我方損害＝戰死十七名，戰傷六名。

美軍一部於薩馬島上陸
被皇軍一陣猛殺已退卻

（菲島前線基地二十八日發國通）雷伊泰島之日美決戰，日夜繼續激化，敵爲對此策應，遂來由塔克羅班對岸附近，以一部兵力上陸薩馬島，派沿西海岸北進。十一日，進至希那班干附近矣。持滿待機中之我軍，十二日以來，開始猛反擊，十四日以果敢之夜襲，與敵約五十名以損傷，遭我猛擊之敵，狼狽退卻，至希那班干南方十公里之加爾比修附近。目下於同地附近，構築防衛陣地中，迴未示積極的侵出，但敵側曾大事宣傳，於薩馬島上如何大兵力上陸，然其實勢力，僅不過爲騎兵第一師團之一個大隊，其僅亦僅有一門迫擊砲之程度而已。

皇軍大陸戰線特筆戰功
渝軍喪失衆多兵員及武器
今後抗戰能力已成爲問題

（東京二十七日發國通）岡村總司令官之下，士氣軒昂之我中國派遣軍之精銳，對在華美空軍對日反攻據點之桂林，柳州攻略後，續行進擊，二十四日遂攻略廣西省內殘剩之美空軍最後據點南寧，已迫貴州省境，與南寧攻略同時，一有力部隊，向貴州之關門之黎明關天險，同日突破同省南方之關門，向貴州平原進擊，即我軍於桂林，柳州攻略後，掃滅敵殘部隊，又一部隊，沿鬱江迫至南寧，二十四日攻略南寧之前衛據點賓縣城，對南寧縣包圍圈，二十四日午前九時，擊滅城內外之敵，攻略南寧城。一方由柳州向貴州省境急追敗敵，而行猛進擊，我部隊十五日將宜山，二十一日將思恩，二十二日將金城等諸要衝相次蹂躪，向省境突進。二十四日，遂突破貴州省南之關門，爲南寧在滿四年前難攻不落之黎明關要塞，向貴州平原續行猛進擊。南寧在滿四年前之十五年十一月二十四日，常時爲遮斷經由安南而流入之援蔣物資，遂爲我軍所占領，其後因我進駐北部安南國境，爲南進，經安南國境，由南寧二百公里之地點，占領廣西省內之美空軍基地，且由其地理的要衝被抹殺，於茲不僅完全重要性被之，南寧攻略，對美蔣聯合軍於戰略上，又因我精銳之打擊，與以痛烈之突破之貴州省，爲抗戰重慶之變以來，已化爲夢想矣。今因我進攻，貴州省內，已臨我內陸之銳鋒之前，極爲深刻。與敵陣營之衝擊，貴州省境，有第三十五集團軍，於廣西，貴陽前面之中央省境地帶，及有第二十七集團軍之二個集團軍，更於其北方獨山附近，有九十七軍，三十七，十六軍布陣。三十五集團軍，二十七集團軍，悉受我軍之猛攻擊，極度消耗戰力，其實勢力，三十六集團軍有十個師內外，二十七集團軍隸下擁有第二十，二十六，三十七等三個軍，集全兵力，不滿半個師，已屬全滅之慘狀。第二十六集團軍，亦全兵力一個師強之狀態，僅於獨山附近之第九十七軍，亦不過保有二個師之戰力。重慶在我破竹之進擊前，以如斯之劣弱戰力，能抗戰，遂被追入窮地，其周章狼狽，實非言語所能道盡者。敵已早有「日本軍之進擊目標在於貴陽，以現在之重慶戰力，實不能阻止如斧流之日本軍進擊」之詠同。但在我銳鋒之前，重慶之苦境，愈益深刻，又與南寧攻略同時所發表之九月上旬以降至十一月中旬之大陸戰線綜合戰果，係衡陽攻略戰以後，爲桂林，柳州攻略戰之戰果也。遺棄屍體三萬九千，俘虜一萬八千二百，計五萬七千二百，敵因此蒙大之兵員損耗，更被我鹵獲火炮四百十一門，重輕機關槍一千二百四十五支，小槍一萬七千支，鹵獲兵器亦達多數。聊桂攻略戰，以與重慶軍之抗戰力，可以窺見其一斑矣。更有飛行場之鹵獲十八機，擊毀軍百八輛，客貨車九百十六輛，自動車戰軍六十二輛等重資材之鹵獲，爲中國事變以來值得特筆之戰果也。柳桂地區，如何形成爲援蔣之貴重策源據點，更使此等重資材未能持出，於我作戰之迅速巧妙，於茲毫無遺憾，而已實證矣。

屠敵四艦船之靖國隊
爲陸軍特攻隊第三陣
偉大之戰勳永爲國民銘感

（東京二十七日發國通）雷伊泰島之地上戰鬥，以布拉溫，卡拉灣西岸地區爲主戰場，日趨熾烈化。我陸軍特別攻擊隊，相繼出擊，以清純血肉，炸裂敵艦船，潰滅醜虜侵攻之非望。於二十四、二十六之兩日，我陸軍特別攻擊隊靖國隊之神鷲四機，又復出動於雷伊泰灣，命中敵大型艦船，即陸軍特別攻擊隊之第三陣靖國隊，村岡軍曹，於二十四日，在雷伊泰灣北方之馬尼加陸島南側海上，捕捉敵大型艦船，對之敢行壯烈之衝擊，卒致使其大破起火。繼續靖國隊長出丸中尉，谷川少尉，木下軍曹之三機，於二十六日在塔克羅班近海，發見敵大型輸送船，各於是一機命中一艦，翠使。

陸軍特別攻擊隊，於十二日，田中，生田，久保三少尉機，及渡邊少尉之直掩機，將敵戰艦，輸送船各一隻，擊沈於萬朵島東方海面，更於十三日在菲島雷伊泰灣底，乃富嶽隊，擊沈敵艦四隻，佐以下五勇士之殊勳，而端國富嶽隊之第三陣，也特別攻擊隊萬古之偉勳，堪爲光垂國民所銘記者也。

死守孤壘壯烈捐軀
金光大佐榮沐恩命

，宣揚於中外，金光惠次郎少佐，曩由寺內南方方面陸軍最高指揮官授與感狀，榮沐特進二階級之恩命，今回更以如左之特旨，二十八日午後二時，由陸軍省及賞勳局發表：

功二級三 陸軍大佐 金光惠次郎

金光大佐，岡山縣和氣郡伊里村出身，爲現役兵野炮第十聯隊入隊，經兵器部部員等，部隊長，昭和十九年六月以降，對大衆渡河侵入雲南省怒江地區之優勢之敵，與部下將兵不屈重圍，死守列多路之要衝拉孟孤壘，凡百餘日，刺殺敵軍數千，而終至壯烈捐軀。

戰場建殊功
英名垂竹帛

（東京二十八日發國通）拉孟守備隊長，對優勢之敵大軍，以寡兵勇戰敢鬪，將鬼門之威武

捨身殲敵以報君國
林內爾海戰十二勇士
榮蒙特進二階級

（東京二十八日發國通）於昨年一月二十九、三十兩日，奮鬪於林內爾島近海海戰，予敵以痛烈之損害後，而遂行壯烈戰死之檜貝讓治海軍少佐，以下十二勇士，對其殊勳，曾由聯合艦隊司令長官，向全軍布告矣。今般此等十二勇士，拜蒙特進二階級之殊榮，二十八日由海軍省公表如左：

△海軍省公表（昭和十九年十一月廿八日）今般對左者依頭書進級

二階級
任海軍大佐 海軍少佐 檜貝讓治
任海軍中尉 海軍上等飛行兵曹 西川時義
任海軍中尉 海軍上等飛行兵曹 內田利治
同 牧竹市
同 山本幹雄
同 村關金次郎
同 佐田憲正
同 秋吉清
同 海軍上等整備兵曹 石田虎雄
同 木村義郎
任海軍少尉 海軍一等飛行兵曹 江頭榮
任海軍飛行兵曹長 柳沼文三郎

聯合艦隊司令長官
特行布告全軍

（東京廿八日發國通）於林內爾島近海海戰，發揮偉勳而壯烈戰死之檜貝讓治海軍少佐以下十二勇士之殊勳，聯合艦隊司令長官，分別布告全軍。曩旨二十八日，由海軍省公表如左：

殊勳之檜貝少佐，於新幾內亞，索羅門方面作戰，爲陸上攻擊隊指揮官，常躬臨陣頭而活躍。特於昭和十八年一月二十九日，在林內爾島近海海戰，敢行果敢之雷擊，擊破戰艦及巡洋艦各一隻，與以損傷，更因其搭乘機受敵彈，敢然突入敵戰艦之艦橋，遂壯烈自爆。西川飛曹長，於同海戰，報告適切之敵狀，誘導友軍，以奏擊沈敵戰艦一隻，及巡洋艦一隻之偉功，遂與敵戰鬥機交戰，壯烈戰死。又內田上飛曹以下十勇士，於同海戰爲雷擊隊員，敢行果敢之雷擊，全機克能團結，挺身肉搏攻擊，及巡洋艦一隻，擊沈敵戰艦一隻，全破敵之企圖，遂壯烈戰死。

海軍省公表

（昭和十九年十一月二十八日）
昭和十八年一月二十九日，三十日兩日，於林內爾島近海之海戰，或對敵艦隊晝間觸接，或肉薄雷擊，勇戰奮鬥，與敵艦隊以甚大之損害，破摧其反擊企圖，遂壯烈戰死之海軍航空部隊指揮官海軍少佐檜貝讓治以下十二名之殊勳，聯合艦隊司令長官，分別布告全軍。

布告

第○○海軍航空隊海軍少佐檜貝讓治，於東部新幾內亞及索羅門方面作戰，爲陸上攻擊機隊指揮官，常親臨陣頭，以卓越之統率，而於昭和十八年一月二十九日，在林內爾島近海海戰，率陸上攻擊機隊，對敵防禦炮火，敢行極果敢之雷擊，擊沈戰艦一隻，巡洋艦各一隻，重擊戰艦，巡洋艦各一隻以損傷。因其搭乘機受敵彈，不能歸還，遂敢然突入敵戰艦艦橋，遂壯烈自爆戰死。因茲認其殊勳，布告全軍。

昭和十九年五月廿七日
聯合艦隊司令長官 豐田副武

布告

第○○海軍航空隊附 海軍飛行兵曹長 西川時義

昭和十八年一月三十日，於林內爾島近海海戰，從事觸接，對警戒至嚴之敵艦隊，確保晝間觸接，克能挺身適切之敵情，誘導友軍雷擊機隊，奏擊沈敵戰艦一隻，巡洋艦一隻之偉功，遂與敵戰鬥機交戰，壯烈戰死。因茲認其殊勳，布告全軍。

昭和十九年五月二十七日
聯合艦隊司令長官 豐田副武

布告

第○○海軍航空隊附 海軍上等飛行兵曹 內田利治
同 牧竹市
同 山本幹雄
同 村關金次郎
同 佐田憲正
同 秋吉清
同 海軍上等整備兵曹 石田虎雄
同 木村義郎
同 海軍一等飛行兵曹 江頭榮
柳沼文三郎

昭和十八年一月二十日，於林內爾島近海海戰，爲雷擊機隊，冒敵戰鬥機之攔截，與熾烈之防禦砲火，敢行勇猛果敢之雷擊，全機克能團結，挺身肉迫，擊沈敵戰艦一隻，及巡洋艦一隻，擊破戰艦三隻以上，以奏完全破摧敵企圖之偉功，因受敵彈，遂壯烈戰死。

機槍二架墜敵機七
日軍對空部隊之奇技

（菲島前線基地二十七日國通電）近接宿霧市郊外又附近之某島中之一某陣地，內僅○連發之機關槍一架，擊落敵機五架，於今月之三次戰鬥中，已擊落敵古拉曼型戰鬥機五架，其他一陣地，亦僅一架機關槍，擊敵二次，共亦擊墜一架，收得極大戰果云。

敵又一大型空母大破
廿五日神風特攻隊之戰果擴大

（菲島基地二十七日電）於二十五日晨，對呂宋島東方海面，實行捕捉，而敢行必死中攻擊，擊沈敵大型空母一隻，巡洋艦一隻，但其後更判明戰果擴大，擊破敵大型空母一隻。即是日我特別攻擊隊之神鷲，由基地出發，到達敵機動部隊上空，排除敵機之妨害，於是「銀河」一機，又一機，猛然突入敵艦上空，中型空母一隻，巡洋艦一隻，各命中二機，遂被擊沈。更有敵大型空母一隻，命中一機，而被擊破。當此攻擊，特別攻擊隊以外，我方有十六機之尊貴犧牲也。

海空一體粉碎敵機動陣
鉄鯨神勇屠敵空母

（東京二十七日國通電）台灣近海航空戰以來，由於菲島近海海戰及其他數次海空戰，蒙受重大打擊之敵，爾後對菲島中部地區空軍，機動部隊用法愈加慎重，僅此於急促時間，然後其機動部隊即取由菲島方面避退之態勢，自二十一日，利用呂宋東方洋上惡天氣特續蠢動於同方面之敵機動部隊，又復接近呂宋島，二十五日上午七時許起，竟敢以艦載機，空襲呂宋各區，我神風特別攻擊隊，立即出索敵航空母艦機動部隊，突破該防禦網，擊沈大型空母一隻，中型空母一隻，巡洋艦一隻，擊沈大型巡洋艦一隻，該呂宋東方海面之敵，分三群蠢動，而日攻擊亦繼續實行中，一方策，我神風特攻隊以命中攻擊，○○號潛水艦（艦長木村正男少佐），亦於二十五日白晝，出現呂宋島東方洋上，攻擊敵機動部隊中之空母三隻，戰艦一隻，驅逐艦三隻，彼時襲來之敵中型空母一隻，收容此飛機行分離，藉此良機攻擊，發射魚雷四個，一個命中之，使之沉沒，其他三個命中中型空母，據我聽音機已聽得大爆發音，同時空母與驅逐艦各一隻之推進機音消滅，日潛水艦襲擊後，殘餘之驅逐艦，以炸雷來攻約三小時，但日方並無損害云。

急襲密芝那敵基地
使其七處起火損害甚鉅

（緬甸前線基地二十七日國通電）緬甸方面我航空部隊之精銳，於二十五日夜，利用月明，襲擊北緬密芝那之敵西飛行場，衝熾烈之敵對空砲火之彈幕，反復加以攻擊，卒致七處（內三處大型飛機）發火，予敵在地機並地上設施，以甚大之損害，於歸途中，又排除敵戰鬥機之尾追，全機平安，遂還云。

華南日軍快速進擊
已突入貴州省十二公里
重慶之不安深刻化

（貴州前線二十八日發國通）因皇軍快速突入貴州省，企圖防衛廣西之敵第二，二十八，四六，九三等四個師，完全亂其指揮系統，而致不安，愈深刻矣。（貴州前線二十八日發國通）我快速部隊，二十五日夜突破廣西貴州省境，進至貴州省內十二公里，踏越峻嶮山脈之岩山，繼續猛進擊中。向昆明方面之敵，因我突進突破，重慶之不安，愈深刻矣。

美空軍司令部發表
放棄南寧基地

（里斯本二十七日國通電）在渝美第十四航空部隊司令部，二十七日早曉發表，其大要如次：在渝美空軍，將廣西省殘存之南寧航空基地，於十一月十九日，已爆破後，由同基地撤收矣。

「寶貴・赤嬰健壯之姿」

戰時之防疫

爲病菌絕好溫床之南方，因防疫陣之激鬥，虎列拉，赤痢等疾症，已完全絕跡，明朗之南方，着着建設中。昭南民間衛生陣之本家「昭南中央病院」在田中院長之指導下，有八名之中國人醫師，百餘名之看護婦，以流利之日本語，從事聖潔之工作。

敵方捷表空襲東京

（里斯本二十七日國通電）華盛頓來電＝美國陸軍省，二十七日發表稱：由塞班島出發之美軍「超空要塞」機隊，於二十七日白晝，爆擊東京。

敵機竟對漢口行無別爆擊

（漢口二十七日發國通）在華美空軍，於二十四日午後九時十三分，以B24，B25，十數機之編隊，侵入漢口地區，約亘一小時，實行無差別波狀攻擊，但以我方熾烈之防空炮火所阻，乃行遁走，我方僅有船舶一隻，及其他軍事施設蒙受輕微之損害，反之日，華病院，旅館，銀行，及其他一般民家，竟遭受相當之損害，市民對鬼畜美空軍之暴舉，極其憤激也。

美新國務長官
斯蒂奇尼就任

（里斯本二十七日發國通）華盛頓來電＝白宮當局二十七日發表，羅斯福大總統已受理哈爾國務長官之辭表，任命現國務長官斯蒂奇尼就任矣，在此發表之前，羅斯福二十七日臨時與新聞記者團會見，發表受理哈爾之辭表，並言明於國務長官辭職後，依然爲大總統之顧問問題，而將來重任之任務，新國務長官斯蒂奇尼，一九〇〇年生，財界出身，歷任US會社，生命保險會社等重役，羅斯福政府，獲得以來遂活躍，至政治方面，開戰後擔當武器貸與之運營，大顯身手云。

美任命哈雷
爲駐渝大使

（里斯本二十七日發國通電）高斯大使辭任以來，美國政府對於重慶駐剳後任大使之專任，特加慎重，今已得重慶政權之外交同意書，據華盛頓來電稱，羅斯福二十七日任命，哈雷爲同大使，該案將提出上院，而預想上院對同案已無何等反對，即將確認同案矣。又哈雷在胡佛大總統時代，曾任陸軍長官後，爲新西蘭駐剳公使，現充特使與納爾遜共於重慶滯在中。

美空軍畜性十足
故意爆炸宿霧病院

（宿霧二十七日國通電）二十四日午前十時半頃，敵B二五，P三八，四機，來襲宿霧之際，其中B二五，三機，以低空盲爆當地○○病院，同病院之屋頂，雖標示甚大之赤十字，但彼等竟充分發揮其殘暴者性，目爲○病院，投下炸彈十九發，病院三棟，蒙受直擊彈，患者死傷二十五名。

國民黨臨時全體會議
宣言要望重慶反共

（南京二十八日發國通）中國國民黨，二十五日於南京，召開第六次中央執行委員會，臨時全體會議，二十六日發表如次之宣言文：世界戰局，突入最後決戰階段之今日，我等同志宜斷乎實現三民主義，突破凡有之障害，邁進新中國之建設，國共黨由於一時之意見不一致，現在於南京及重慶分離，而爲國內之統一，我等即揭反共之旗幟，而重慶之同志，對於此點，與我等亦必無變也，兩者共同之敵，實爲欲奪取政權之共產黨也。然美英與共產黨結託，干涉重慶之內政，假以對華援助之美名，而遂侵略之野望，重慶之同志，宜速捨從來一切之行動，與吾等一致協力，共進，自主獨立之獲得，國內統一之實現，可也。

美側亦發表
空襲曼谷

（里斯本廿七日發國通）據二十七日之UP電稱，印度基地美陸軍第二十爆擊隊司令部發表稱「以相當之勢力而編成之B29編隊二十七日對曼谷加以爆擊」云。

敵機襲河內
日側無損害

（河內二十八日發國通）在華美空軍B24二六機，於二十七日午後五時許，來襲河內，爆擊市郊日本側並無損害云。

敵機襲曼谷
被擊落一架

（曼谷二十七日國通電）現地軍發表（十一月二十七日十七時）一，十一月二十七日十二時四十分許，有敵B二九約四十機，侵入曼谷地區，盲目爆擊郊外，除住民有若干死傷外，損害輕微，又我方制空部隊之邀擊，擊落敵機一架。二，全機平安，皆歸還云。

B29敵機
裝有電波暗視器

（東京二十七日發國通）二十七日B二九又於惡天候來襲，而此B二九，於惡天候或夜間，亦可以略窺目標物之電波暗視器之裝備，在機內之電波暗視器室，有專門之技手，此電波暗示器，依暗綫管之反射映照，使河川市街地，依明暗度而顯像，以此與目標附近之縮圖對照，即可探出目標，但其效果如何，即難判斷，無大障礙，是以於陰雨天或其他惡劣天候，亦決不疏忽，又由敵發表被害狀況等詳細考察之，電波暗示器之效果，已證實其結果矣。故當局要望一般宜特加注意也。

肺病咳嗽藥
行銷全滿三十餘年
未服本藥先 肺癆菌繁多
已服本藥後 肺癆菌減少
肺癆吐血 殺菌化痰
奉達・肺癆病療養法說明 此藥專治青年各期肺病咳嗽痰喘 大口吐血痰中帶血肺癰肺痿氣管 炎肋膜束盜汗滑精兩肋刺痛臥床 不起危在旦夕屢服普通醫藥經年 不能除根者速購此藥救國化痰輕 者三料重者五料即可醫愈
總發行所 奉天大西街二段一一二號精業堂藥房（電話）二・五三九〇番

孔氏醫院
各科醫師分擔治療 內科，小兒科，外科，泌尿器科，產科，耳，鼻，喉科，吉府街五九 電話六九七二

樺午醫院
道外正陽四道街十二號 電話九〇四一
病室完備 小兒科 婦人科 產科 內科 女醫師 醫學博士 諸樺午 李□□

痰喘咳嗽一服除根
龍角散

健胃腸 去疲勞
強力米太寶靈片
總發賣元 武田藥品工業株式會社

代理店 濱江道外 永德堂，天育堂，協和堂，西大德堂，好生堂，長生堂，仁和堂，恒泰堂，和發魁，德泰，天成和，永豐堂

高等軍事學校卒業式 昨日於該校隆重舉行

（新京電）爲養成國軍中堅幹部之高等軍事學校，其第一期卒業式，皇帝陛下御差遣之侍從武官長張文鑄上將臨席，及邢軍事部大臣，關東軍池田中將，山田陸軍軍官校學長，巴興安局總裁等出席下，於二十八日午前十時，在該校校庭盛大舉行，有優等生陸軍軍官學校附出良誠上尉（熊本縣鹿本中學出身）以「關於包圍」爲題之卒業講演，其後由張侍從武官長對優等生出良上尉授與恩賜賞，軍刀一口並由小林校長，授與卒業證書，至午前十一時二十分式典遂告終了。

哈市近郊農兵 自興出荷意慾高燃

高唱增產援戰，全國農民一致自興出荷報國聲中，哈爾濱市各近郊農村一般農民自興出荷正積極進展中，前曾由各關係側哈爾濱市與協和會市本部，以及哈爾濱市警察廳等所編成之出荷督勵班，分赴近郊之顧鄉，松浦，太平，平房各區管內，督勵視察農民出荷狀況，現各督勵班員等，多已先後歸來，據聞各該農村一般農民之自興出荷，頗收相當佳績，農民概多諒解增產國策，援戰意識極爲高揚，對所擔負之出荷量多能自興奮起努力出荷，不待督勵即可完遂出荷重任，各督勵班雖鑑於收此佳果，但將再出動，加以激勵云。

南崗署防犯週間 檢舉多數犯人樹建偉勳

當此決戰體制下，擊碎美英總進擊之際，哈爾濱市警察廳爲確保市民治安計，特於前二十二日起至日昨（二十八日）止，於全市實施防犯週間，南崗警察署亦遵令照行，由田中警察署長，山方司法係主任，領導全署司法警察官，於南崗署管轄區域內，展開森嚴之司法檢察，計於此週間內，曾檢舉竊盜案十件，強盜案一件，詐欺案一件，恐嚇案一件，俟嚴格取調後，定送交地檢廳依法公訴，依時局特別刑法處以重罪，此次所施之防犯週間，南崗警察署，由各警察官努力之結果，所收得之成果，非常良好，日昨（二十八日）山方司法係主任，向本報記者，談述週間內所檢舉之犯罪事件二則，茲簡述如次：

於此重大時局下，全國國民理應竭誠奉公，盡力援戰，以擊碎美英之盲攻企圖，而完成大東亞聖戰，但竟有不逞之徒，巧用機謀，破壞決戰下各種統制法，遺成重罪，實爲聖戰途中贅瘤，哈爾濱市警察廳爲期喚起市民之注意，勵行警民協力，共同防犯起見，故特依所定週間實施防犯事務，經警民協力防犯之結果，造成絕頂之優良成績，會檢舉竊盜詐欺恐嚇等十數件，內中主要之件有二，一爲詐欺恐嚇事件，一爲竊盜瀆職事件。

△詐欺恐嚇犯

南崗警察署驛前派出所警察官張龍，於防犯週間內之二十三日，在驛前巡邏中，發現一個行跡可疑者，對驛前下車旅客實行嚴格盤詰，伊見警察官前來，遂停止檢問，張慌而去，警察官覷情之下，疑竇油然而生，急趨至前詢問旅客，旅客言，方才檢問之人，彼言爲南崗署警察官，張龍警察官聞言後，即時尾追之加以逮捕，送署取調後，被害名叫王立財年二十二歲，康區人，北安省海倫縣籍，今年八月間來哈，寓居外景陽街悅來棧，來哈初以擬行密輸統制物品以維持生活，至今來哈已久，遂竟想天開，假充南崗署警察官於哈爾濱驛前檢舉經濟犯，詐得現金九千餘元，物品代金三千餘圓，前後共詐欺二十六件之多云。

△竊盜瀆職犯

張紹武（年五十九歲）現住南崗新發屯一百九十號，爲老巴奪煙捲公司工人，利用職場之便，偷盜前門煙捲一千六百支，萬代煙捲一千支，以代價二百五十圓賣給同場工友潘世家（年三十九歲），潘某家住道外長春二道街三十六號，因潘某家中有小孩，可攜之赴街頭叫賣，不料事機不密，被司法係鶴澤警尉偵知，於防犯週間中之二十六日將潘世家檢舉，經嚴訊結果，將張紹武供出，共同犯罪云。

此二事件俟與周間其他所檢舉之事件取調後，定按時局特別刑法處以重罪，當此多寒之際，希望市民對於家中或職場之物品，妥切保護，勿予偷兒以機會爲要云。

防犯週間 圓滿閉幕

爲於決戰必勝時局下，乃安定銃後國民生活，由哈爾濱市警察廳與防犯協會等，共同主催之防犯週間，自本月二十二日起迄昨日（二十八日）止之期間內，施行之防犯週間，由於關係當局對於防犯思想之徹底，予以種種宣傳，更對市內容疑場所，動員各署刑事，到處予以檢查或檢舉，使無藏匿之所，防止冬期盜匪之跳梁，故而於昨日圓滿閉幕矣，防犯週間雖然圓滿過去，但對擾亂治安之匪盜，仍必時時防止，以「人人能防犯家家無盜患」「與社盜源」之口號下，防諜長期官民結成團，努力銃後治安之確保，徹底防止罪犯，是爲切要云。

京交通會社 運轉臨時電車

（新京電）新京交通會社以時值歲暮，客人多數，因以點燈後抵於夜，而十一時四十分後，旅客不一，乘客欲終電車時刻，規定於京電之旅客之終電，此後計電車便，以非常旅客，車輛由新京驛經興亞路至大馬路……云。

謀區政運用圓滑 今日舉行區長會議

爲期區政與市政運營圓滑計，開定本月（二十九日）午前九時起，將假市公署三階會議室內，召集全市各區區長，副區長及各區事務長，舉開會議云。

直接貢獻於戰力增強 增產戰士已舉大成果 大豆出貨功勞者將受表彰

（新京電）於大東亞戰爭下，我滿洲國特產物之大豆，無論於軍需或民需，皆有激增之勢，茲者康德十年時產特度之大豆生產，蒐貨事宜，由於官民努力之下，予以調查，最近已決定通陽縣外關係縣十縣，並綏化縣大豆主要生產地帶，已獲得優良成績優良縣及生產者，已經由各關係機關豆全滿大豆振興會爲表彰彥林村紀維三氏外生產者關係者八十三名，將於本月三十日午後一時在協和會館舉開表彰典禮，同時並開關於生產蒐貨等之座談會，按此次被表彰之關係縣，對出貨擔當量，其出貨率均達百分之百以上，表彰縣之省別，計吉林省二縣，濱江省六縣，北安省二縣，四平省一縣，至於個人表彰者亦係選定出荷率達百分六十以上者，即吉林省六名，龍江省十八名，北安省二十六名，三江省五名，濱江省二十八名，通化省一名，再者當日對於表彰縣除授與表彰狀外並各授與白酒二桶（四斗），對個人表彰者亦授與本人像片（帶框）一張及豆油（一斗）一桶，茲誌被表彰縣名並對擔當之出貨率如下：通化縣一四一%，呼蘭縣百七十%，榆樹縣一〇九%，雙城一三七%，綏化一二四%，延壽一二五%，拜泉一一三%，五常一二〇%，賓縣一一五%，阿城縣一一六%，東豐一〇九%。

東西傳家區 今日舉行演藝慰問大會 並表彰優秀班組長

爲慰問隣班組長，由協和會東西傳家區班聯合分會，東西傳家區事務所共同主催，由協和會市本部，義勇奉公隊東西傳家區隊本部，並康德新聞社與本報社等後援之下，舉辦之隣組慰問演藝大會，由今日（二十九日）午後四時起至夜十時許，決假道外慈光首先招待西傳家區管下國民會組內盛大舉行，班組長等，除有相聲，廣東音樂，新舊劇等，並於開會伊始之際，對平素熱心奉公，成績卓著之優秀班組長等行以表彰式典，以彰各該班組長之功績。今日晚招待西傳家區管下班組長，明日（三十日）行演午後對東傳家區管班組下隣保班組長，舉行優秀長之藝慰問，繼表彰式典云。

本社主催 勤勞報國懇談會 ‖歡迎勞作榮歸者報名參加‖

勤勞奉公勞工報國是國民決戰現時局下應盡的義務，今年度勤勞奉公及勞工報國隊已先後功成歸來，對於勤奉及勞工，在一場工作所得的觀感，增產援戰有意義，有向全國國民介紹的必要，俾國民對於勞工報國懇談會，有徹底認識，故決於本月三十日在大和旅館舉開勤勞報國懇談會，由各勤奉隊員及勞工，自述觀感，並請有市動員常事者，說明過去及將來勤奉勞工勤員情形，並共計劃歡迎勤奉及勞工功成榮歸者，來本社總務局報名，屆時出席懇談會，至本月二十九日午後四時截止報名。

放送節目

康德十一年十二月二十九日（星期三）

七·三〇（連）初等日本語講座

（新）清晨音樂
一一·三〇（奉）學校放送
一一·四五（新）職場體操
一一·五八（新）歌謠
正午（東）報時
〇·〇五（新哈）報道
一·〇〇（東）報時
繼續（新）政策時間
五·〇〇（東）報時
繼續（新哈）報道
五·三〇（哈）地方時間
六·〇〇（東）報時
繼續（新）一，學童新聞
六·二五（新）家庭時間
六·四〇（牡）最近的話題錄音 寧安交易場風光
七·〇〇（東）報時
繼續（新）報道
七·三〇（齊）話劇
繼續（奉）奉派大鼓 濱樓
（新京）絲竹合奏 一、漁樵問答 二、笑飲菊花酒（奉）講演
八·四〇（新）新歌曲發表 一、旅愁 二、拂曉 三、村晚 四、今宵
九·〇〇（東）報時
繼續（新）報道
九·三〇（哈）地方時間
九·三五（奉）評詞 五女七貞（四九）後部

美英擊碎國民總進擊 ‖鯉沼省本部事務長放送‖

戰局日趨苛烈，決戰之機已屆，於台灣海域經我無敵之皇軍，粉碎了美鬼之盲目反攻，猖狂逃去，造成空前未有之赫赫大戰果，美鬼之減亡即在目前，協和會濱江省本部鯉沼事務長，（見圖）爲期省下會員擊碎美英運動之強化，特以國民總進擊運動之強化爲題，於日昨（二十八日）午後九時，於哈爾濱放送局，放送如左之講演：

十月十二日以來，相次而起之台灣沖航空戰，對於非島沖海戰並雷伊特灣頭之大戰果，日滿兩國國民自勿待論，即大東亞全民族，更擴大至樞軸國國民，於感激和感謝裡皆勇心勃勃，燃起了新的決意。特別展開的攻擊隊之特別攻擊隊以一死報國之精神，生成悠久之大義。此等攻擊隊員，無論何時對戰局旨抱達觀，護持萬古不易萬邦無比之國體，並防塞東亞全民族之果敢精神，以無己無家之殺力，保守君國，防衛東亞，故陸海特別攻擊隊之飛翔，捲起了皇神所到之地，非島國加護之神風，而映成無完膚之敵美國艦隊。在我以必死必勝之方策，而特別攻擊隊之神風強烈吹着，此正絕好戰機之時。以日滿爲中心，集結亞細亞十億之底力，葬敵於太平洋之海底，去正其時也。我等銃後之國民，皆受此等特別攻擊隊之鬥魂，繼續強化銃後之戰列，飛行機，艦船等，炮彈，魚雷，飛行機，神風大渦運送，要至急向神風。由過去十一月二十一日，應台灣沖之大戰果，展開美英擊碎國民總進擊運動，在增產蒐荷儲蓄運動，飛行機獻納，金屬獻納等，捲起了國民之總力，收得了相當之實蹟。此際權後之吾等，亦集中全精神，全肉體，全生活，使之戰力化，迅速流入非島沖中，時值大東亞戰爭勃發三週年紀念之際，我等日常生活須完全戰力化，以期國民總進擊運動之實踐。國民總進擊運動實踐之目標，已由於新聞紙無線電，已傳達種種關於國民實踐之事實，然還有民族別，階級別，又職業別，戰列外之事象尚不少，今日農產物出荷，已入最盛時期，昂揚國民自興力，於各產業職場已增強大量之生產力，爲圖國民生活全體之戰鬥配置，故必須實踐戰爭生活，十二日初於各市縣旗舉開市縣旗民大會，區街民之會，大於隣民自體之實踐運動。以下爲具體實踐項目。

一，上下相信，左右相勵。精鬥魂，湧出於深深信念中，上下抱信左右相勵，相率參加戰列，本於官民之關係，相互融洽，至於民族間之不信不和，不一致，不統一，乃爲戰力減退之原因，故宜徹底宣德達情，以圖總力之集結。

二，實施五分鐘前運動，戰鬥開始時，人的動員，物的動員，或者於戰鬥開始，有措手不及現象，此爲戰力減退之最大原因，五分鐘前必準備妥當，即物動者亦要適當，國民運動時，亦要提唱五分鐘前之實踐運動。

三，提唱宴會自肅，對於不急之宴會要自肅，或求大衆食堂與宴食之普及，宴會之時間金額及分量加以制限，故對宴會之自肅要早日實現。

四，儲蓄之增強，國民儲蓄精神近來已強化很多，然尚不能與日本德國等相比，本省對常數漸漸增強至五割，增強儲蓄乃爲槍後戰爭之底力。

五，白金並金屬獻納運動之強化，白金具有至大戰力，爲人所共知，各家庭供出之白金，如矢一樣飛入非島沖與神風而同流。

六，航空機獻納運動之強化，濱江省於昨年提倡獻翼運動以來，迄於今日，爲陸海軍並國軍之獻納，已達六十四機，滑空機二十八機之多，現下航空決戰時，我等戰鬥意慾寄與銀翼，乃爲唯一志願。

七，冬期防衛和勵天勤員之完璧化，爲謀冬期國民防衛體制之完璧化，乃有勵天勤員之實施，鑒於先般實施多期國民防衛之訓練結果，關於要望事項，速刻實現之。

八，婚葬之簡素化，今春於協和會省聯合協議會上，經衆議決勵行徹底實行之，至於葬祭要簡素化，要知結婚不是個人的，是爲國家的，葬祭是爲盡國忠誠之人而致祭，於此意味中，而力求簡素免除冗費。

銃後國民勤力增強之實任爲人所共知者，吾等總力於戰力之增強，上下相結，在右相勵，結果，全員參加戰力，特別攻擊隊之戰鬥精神，分會之活動，力求增強擴大，以實踐米英擊碎國民總進擊之運動。

保健常識 有害的氣體很多 吾人必須時時留意

對於人的健康，有直接關係，而最重要的，是空氣，飲食物的價值，與空氣相同，假使三天的不飲不食，人是不至於死，但是空氣，不可以立刻或一分鐘不呼吸，並且空氣是須要新鮮的，一倒吸入混雜不潔的空氣，人體便能發生病害，但是污濁的空氣，有時包含許多的有毒氣體，人若吸入，也是有害無益的。工廠，公共會場，尤其是戲院，市場，集會所，都是最容易污濁的場所，在那裏人多聚集，空氣裏含有大量的炭酸氣及其他的毒氣，處處通氣不良，所以最爲惡濁，到在化學上，有毒氣體是炭酸，水炭酸氣，由人類呼吸中吐出來的，和物類的燃燒，腐敗時發生出來的，類的燃燒時所發生的氣體，炭酸氣，叫做一氧化炭，令人頭痛，昏迷，重的能致死，叫做悶死，這就是俗話所說的炭氣，中毒現象，所以凡是居住場所，應該時時流通空氣，尤其是臥室和公共會場等，開窗戶，更是緊要，其次有（亞摩尼亞氣），亦稱臭氣，是廁所中便的臭氣，田畝中肥料的臭氣，都是毒氣，凡在醫藥上，雖然有清血止血的功用，然而刺激力太強的，多嗅使腦部神經受損，也會發生暈眩，嘔吐，嘔心等症，所以廁所，不宜接近家屋，臥室中尤不宜放置便溺等器，至於公共廁所更不應建在街市中熱鬧的地方，是街市中清潔排糞等工作，最好限定在清晨人衆未集之前，或在夜半，出糞，這無論公共衛生，個人衛生，都應注意的，更有一種最毒最危險的氣體，就是煤氣多發生於燒煤的火爐，或煤氣管中，人家往往多由於季寒夜燒煤的火管中，生中煤毒的事，大半往往發生煤爐或煤氣管，泄漏煤氣，將閉室中，不通空氣，以致吸入人體，先呈暈眩，麻木，全身不知覺，呼吸迫促，卒倒，暴亡的中毒現狀，均因爲煤氣的成分中，炭氣，係炭酸氣，氧化炭氣，有鹽氣，沼氣，電石氣，一種，等主要毒氣，沒有所以，不是窒息的氣體，便即中毒，一入人體，因此凡是冬夜燒煤炉，煤氣管取暖的，一定要將室內空氣，方洞開，流通，內外有窗，可無慮，此外更有硫化氫氣，氨氣，煤烟等大抵工廠愈多的地方，此類氣體及雜質越多，所以工區域內的人們，居住工業中毒死的，這是多有衛生設施上所應注意的事。

利用按摩 可療胃腸病

關於按摩療法，此係用兩手按捺或撫摩全身各部，促活動筋肉，睫帶，各部分血行，對於關節痛，風濕痛，肉麻痺，腰痛，僂麻質斯，消化不良，頭痛便秘，神經衰弱等病，以及失眠，四肢麻痺，均可有效，但施行此法，俗稱另一種專門手術，也是其中一種，以拿此法近於催眠術，抵於精神病，亦能，數在個人自己能行的，祇有按循腹部的用兩手左右交換撫摩，每手大約各摩七八遍，爲止，其時間亦以臨睡時，平臥在牀榻上行之，對於胃腸病便秘症卻亦有時效。

又因炊煙的關係，煤灰，更易堆積，務要時時注意掃除，天花板上，更須用純白油漆塗染，少有塵埃，便易看出，可隨時拂除，倘塵埃堆積，每易墮入食物中，甚爲危險，又廚房地面及四壁，應用火磚或水泥砌泥造，塗染白漆或石灰，以免污穢，並有消毒殺菌的效用，鑪上鍋，釜，櫥架，盤，碟等類，一概用極潔白的布遮蓋，尤爲緊要。

體力強大 是從鍛鍊得來

吾人日常從事體育，目的是使身體各部機構發育，使內外各器官強固敏捷，要使得精神振奮，因之精神的使用，也跟着體質部分的發育強固，格外可以強健，尤是原來人身各器管，正和使用的器械是一樣，愈使用便愈靈活，不使用便愈見滯鈍，最顯的例如體力，筋力的使用，是因筋肉的組織間所含營養分來源，發生變化作用，變成筋肉運動的熱力，所以表現於外，便成體力，祇要能組織中的熱力越多，發生愈多，體力便愈大，而熱力的發生是無限制的，所以體力的發生，也是無限制的，只要能夠十分使用筋肉的運動，便能成功，這種適宜的鍛鍊得法，操習大力士以及英雄，勇士，俠客等，都是練習成功的，也就是人人都可以養成的。

刺激性食用品 多食有害健康

吾人日常食品中，時含有辛苦之刺激品，能夠發生劇烈的刺激作用，能使我們食用之後，能使各機器立時顯出強盛的機能，所以叫做刺激品，例如生薑，桂皮，番椒（大椒）胡椒，茴香，芥子，大蒜，葱等等，此類物品，我們因爲他有這樣刺激的作用，所以平常多用的調味品，或雖加入食品中間，確有功效，服用少量，番椒，胡椒譬如生薑，茴香，薄荷，橙皮等類，多含有一種芳香揮發油和苦味質，有促進食欲，加強消化力，並發汗散熱等功用，如果常食不斷，或用多量，必反而阻害食欲，減低消化力，甚至發生嘔吐，下痢，極爲有害健康，又如芥子大蒜，葱等類，亦含有揮發性的油質，也有促進食欲和防腐，殺菌的功用，然食用過多，便能生胃腸炎等症，實有害胃腸，也極有害，所以凡是刺激品的食物，宜少用，才至妥當。

廚房應清潔

常見到一般低級家庭，廚房裡面污穢不潔，釜盌散亂，狼藉不堪，是種情況實有害於衛生，故廚房要清潔，按廚竈因有炊煮食物的關係，最易污穢，然而最要潔淨，切不可少留殘羹剩汁等污物，倘不將此等隨時掃除潔淨，並用水沖洗過，便易招致蒼蠅傳染疫病，所以庖廚中每餐炊煮的前後，必

養成粗食習慣

我國因爲是農業國，所以自國民性悉以穀食蔬食爲主，肉食爲輔，而向有慣耐粗糲的習慣，而且因此胃腸的容量較西洋肉食民族的容量大，消化力也比較的強，（纖維質占百分之九十，有鑑蔬菜類的食料中，助胃腸大腸內容量和輔助胃腸壁運動的功用。）然而現在一般時髦的人，大都趨向奢侈專重肉食，以精緻的食物爲習慣，以爲粗糲不合衛生，其實大謬不然，所謂肉食，外乎蛋白質類和脂肪兩種，固然是生活營養上必要的原素，然而取食的如果太多，或者沒有植物纖維，必定會弄成胃腸病的下痢或便秘等症，又粗糲的食物中所含有的維他命，例如糙米中含有乙種維他命，在精白米中即缺乏此維他命，所以專吃最精白的上等米，最容易發生腳氣病。

黑色大補丸 主治 男子腎虛，五勞七傷，天癸不足，精遺房勞，年少勞虛，用身體久嗣子，體虧日久，精神疲倦，夜咳先天不足，飲食少進，四肢痠軟，咳嗽，形容枯槁，不乾燥，一切…

張多三堂藥房 …

老福春堂藥房 哈爾濱市道外正陽十四道街
劉氏樂仙膏 專貼婦女病症 不調諸般經血
劉氏養血保坤丸 專能調經養血行經腰痛
劉氏金丹 專治咳嗽痰 專治五勞七傷
劉氏金剛片 藥 能扶養固精蔘 遺滑精腰痠腿痛等有效 精腰痠腿痛特別有効
本出品四種醫藥全滿馳名 外埠各省城鎮均有售

除惡疫解腸毒

病從口入 切要當心 飯後仁丹 數粒 無毒補助消化 有毒立刻解除 尤其是 防治四季惡疫 仁丹大顯神威

郁文打字學校 哈市道裡斜紋街 △打字專修科第二十期招生 △日語補習 △女生備有宿舍 △畢業後推薦職業 △簡章函索附郵票六分

大光明	大東亞	麗都	大國光	大局
今日兩場開演 上海中聯新片 重逢 胡楓主演	今日循環兩場 四点開演 上海新片 重逢 胡楓主演	今日四点半起開演 中聯女性悲劇 不如歸 李麗華 呂玉堃 主演	今日公演 中聯出品佳片 苦兒天堂 葉小珠 周起 主演	今日開演 中聯公司出品 漁家女 周璇 主演

國泰	慈光	平安	亞洲	明星
今日開演 中聯新片 重逢 胡楓主演 今明兩日 康德劇團表演話劇	今日開演 中聯出品新片 苦兒天堂 葉小珠主演	今日開演中聯新片 社會時裝巨片 苦兒天堂 葉小珠 周起 主演	今天開演 滿映影片公司提供 加藤隼戰鬪隊 片內滿文字幕	修理內容 暫時停演

醫士 林特聶爾 道裡斜紋街萬國農具公司隔壁五十戶二階 診治：皮膚，泌尿器，新舊淋病，梅毒，婦人病，禿頭髮脫落 請病本醫社診治醫病特別優待 電話六一六四 爲便利患者診病時間有滿人翻譯 接診時間：上午九時至十時 下午四時至七時

田沛恩 外科痔漏醫院 下午十一時開診午後六時止 請患者駕臨哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內樓上

肺癆病不難治・益壽丹非奇藥 難在不能徹底攻破肺癆菌 奇在殺菌化痰滑肺理氣收効力

全國藥房 均有代售

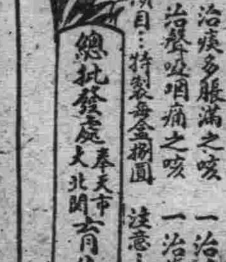
肺癆菌繁殖於肺部●所到之處便破壞損爛成空洞●故極難治療而殺盡肺菌●益壽丹藥力●直接達於患部●病●均能克奏奇効●即無論一二三期肺亦宜預防●先服益壽丹●以避免肺病之傳染●可保終身無病●延年益壽●從前死於肺癆病的●都是寃枉死的●目前患肺病的●都可以不死●益壽丹治一二三期肺病●有藥到病除之功●數千年來●無藥可醫的肺癆病●有了救星●

●肺病吐血 ●諸般咳嗽 ●其效迅速●

益壽丹

製造本舖 奉天市…國瑞藥房

保肺素



肺病吐血唯一去根藥

適應症 一治冬令必犯之咳 一治動作氣短之咳 一治痰中代血之咳 一治吐膿吐血之咳 一治痰多脹滿之咳 一治發吸咽痛之咳 一治喘急痰鳴之咳 一治胸滿疼痛之咳 一治陰虛自汗之咳 一治婦女癆瘵之咳 一治哮吼喘促之咳 一治傷風感冒之咳 價目：特製每盒捌圓 注意：在購須先匯款

總批發處 奉天市大北關 育生堂大藥房

每盒三十付價七角 藥伍元者 位必患諸次 不虧遊疑一 錢吃回當一 上一貫多請 不速來試驗

專治肺病 吐血 咳嗽 痰喘 無論遠近一切咳嗽 服成藥
治咳寧
不論多年 輕者一盒全愈 重者二盒除根 服後即見效 咳嗽治癒
奉天市西三道街九十號 鶴春藥店出品 各地藥房均有代售